

第2回安城市多文化共生懇話会

日 時：令和元年12月18日（水）午前10時から11時30分



かいさい
開催
報告



安城市

SUSTAINABLE
DEVELOPMENT GOALS

安城市は持続可能な開発目標（SDGs）を支援しています。

● 意見① 子育てサロンについて

令和2年3月実施予定の多文化子育てサロンの
開催場所や時間や内容について話し合いました。

・サロンへの参加は、周りのお母さん達から、子どもへの接し

方や教育の仕方を学ぶチャンス。

・保護者の関心は、子どもの栄養

バランス・子どもが受けるストレ

ス・ストレス発散方法・子どもへ

の接し方など。

・病院は専門用語が多いので、子

どもが病気になった時の対応の方法、病院の先生への伝え方な

ども知りたい。

・一緒にモノを作る、ゲームをす

る等の機会を増やし、参加しやす

い雰囲気づくりが大事。

・日本の学校制度も伝えたい。大

学卒業と高校卒業での収入の違い等。



● 意見② 令和2年度多文化共生推進事業について

外国人が参加できる地域防災イベントについて

・お知らせ等が多言語化できていれば、外国人の目にも留まる。

・非常時の避難場所や避難方法、実際にどの様な被害があるの

か等、文字ではなく目で見えて理解できるように伝えることで、

外国人の不安の解消に繋がる。

・自分の国と比べて何が違うのかを知ってもらうことが大事。

● その他

・地域イベントを多く開催する町内会等で配布する文書が多言

語対応できていると良い。

・多言語翻訳が可能な「VoiceTra（ボイストラ）」

アプリを活用してほしい。やさしい日本語で話す

と、30言語以上で翻訳が可能。

・外国語ができなくても、やさしい日本語（長く

しゃべらない、主語を入れる、文字にルビを振る

等）を活用していくと良い。



ありがとうございました。



事務局

安城市市民協働課・安城市国際交流協会

つながる。かなえる。健幸のまち、安城